

Sección V. Anuncios
Subsección segunda. Otros anuncios oficiales
INSTITUTO RAMON LLULL

23873 *Relación de subvenciones concedidas de importe de más de 3000 euros*

En cumplimiento de lo que establece el artículo 18.3 de la Ley General de Subvenciones, de 18 de noviembre de 2003, se publica la siguiente relación de subvenciones de importe superior a 3.000 euros concedidas por el Institut Ramon Llull.

Fecha de concesión: 8 de marzo de 2012

Beneficiario: Gelabert Azzopardi Companyia de Dansa, SL

Tipo: concurrencia

Finalidad: una representación de la pieza *La muntanya al teu voltant* en el Teatro Cuyás. Las Palmas (España)

Importe: 7.430,40 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 8 de marzo de 2012

Beneficiario: Factoria Escènica Internacional, SL

Tipo: concurrencia

Finalidad: veintitrés representaciones de *Nuestra clase* en el Teatro Fernán Gómez. Madrid (España)

Importe: 6.597,75 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 8 de marzo de 2012

Beneficiario: Sala Beckett, SL

Tipo: concurrencia

Finalidad: diecisiete representaciones de *Coses que dèiem avui* en el Teatro de La Abadía. Madrid (España)

Importe: 5.470,40 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 8 de marzo de 2012

Beneficiario: Brazuca Matraca, SCP

Tipo: concurrencia

Finalidad: gira por Brasil de la formación Wagner Pa & Brazuca Matraca, con ocho actuaciones en las ciudades de Florianópolis, São Paulo, Río de Janeiro, Belo Horizonte y Brasilia

Importe: 4.822,50 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 8 de marzo de 2012

Beneficiario: Lluís Cera Bernad

Tipo: concurrencia

Finalidad: exposición individual *Scolpito a Barcelona* en el Palazzo Medici Riccardi. Florencia (Italia)

Importe: 4.284,98 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 8 de marzo de 2012

Beneficiario: Serveis de l'Espectacle Focus, SA

Tipo: concurrencia

Finalidad: dos representaciones de *Llama un inspector* en el Teatro Serantes Kultur Aretoa de Santurtzi y en el Teatro Municipal Concha Espina de Torrelavega (España)

Importe: 4.276,25 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 8 de marzo de 2012

Beneficiario: Nuria Román Rivas

Tipo: concurrencia
Finalidad: exposición *Desde la tierra al cielo* en la galería CATM Chelsea. Nueva York (Estados Unidos de América)
Importe: 3.941,96 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 8 de marzo de 2012
Beneficiario: Vania Produccions, SL
Tipo: concurrencia
Finalidad: dos actuaciones de la formación del pianista Jaume Vilaseca en el Blue Frog. Delhi y Mumbai (India)
Importe: 3.772,60 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 8 de marzo de 2012
Beneficiario: Associació Cultural i Musical The Pepper Pots
Tipo: concurrencia
Actividad: gira por el Reino Unido de la formación de *rocksteady* The Pepper Pots con motivo de la presentación de su nuevo disco, *Train to your lover*, en las ciudades de Blackpool, Whitby, Margate, Londres, Oxford, Folkestone y Maidstone (Reino Unido)
Importe: 3.516,48 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 8 de marzo de 2012
Beneficiario: Serveis de l'Espectacle Focus, SA
Tipo: concurrencia
Finalidad: tres representaciones de *Desaparecer* en la Maison de la Culture de la Seine-Saint-Denis. Bobigny (Francia)
Importe: 3.335,98 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 11 de mayo de 2012
Beneficiario: Antigua & Barbuda Construcció i Efectes, SL
Tipo: concurrencia
Finalidad: siete representaciones de *Tingalya* en Les Escales Improbables. Montreal (Canadá)
Importe: 7.275,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 11 de mayo de 2012
Beneficiario: Albert Gràcia Martí
Tipo: concurrencia
Finalidad: once representaciones del espectáculo *El gran libro mágico*, de T-Gracia, en el Auditorio Paco de Lucía. Alcalá de Henares (España)
Importe: 5.037,69 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 11 de mayo de 2012
Beneficiario: Illuminati Production Group, SL
Tipo: concurrencia
Finalidad: temporada de *Grease, el musical* en el Arteria Coliseum. Madrid (España)
Importe: 5.000,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 11 de mayo de 2012
Beneficiario: Associació Lluïsos de Gràcia
Tipo: concurrencia
Finalidad: concierto de la Coral Cantiga en el Teatro Municipal de Almada. Almada (Portugal)
Importe: 4.000,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 11 de mayo de 2012
Beneficiario: Daniel Zippi
Tipo: concurrencia



Finalidad: cuatro representaciones de la pieza *La Travesía* en el Baryshnikov Arts Center. Nueva York (Estados Unidos de América)
Importe: 3.750,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 11 de mayo de 2012
Beneficiario: Antigua & Barbuda Construcció i Efectes, SL
Tipo: concurrencia
Finalidad: siete representaciones de *Tingalya* y *Minicavallets* en Les Tombées de la nuit y en ICI ou LA Rendez-vous nomades. Indre y Rennes (Francia)
Importe: 3.654,26 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 11 de mayo de 2012
Beneficiario: Serveis de l'Espectacle Focus, SA
Tipo: concurrencia
Finalidad: dos representaciones del espectáculo *Llama un inspector* en el Teatro Principal Antzokia y en el Teatro Bretón de los Herreros. Logroño y Vitoria-Gasteiz (España)
Importe: 3.549,84 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 11 de mayo de 2012
Beneficiario: Sol Picó Cía. de Danza, SL
Tipo: concurrencia
Finalidad: gira con trece representaciones de la pieza *Petra, la mujer araña* y *el putón de la abeja Maya* en la Sala Matadero de Madrid (España) y en el Marstall Theater Festival de Múnich (Alemania)
Importe: 3.423,08 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 6 de junio de 2012
Beneficiario: Divinas, SCP
Tipo: concurrencia
Finalidad: dos representaciones de *Sing! Sing! Sing!* en el Festival Iberoamericano de Teatro de Bogotá. Bogotá (Colombia)
Importe: 6.365,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 6 de junio de 2012
Beneficiario: Associació La Pell
Tipo: concurrencia
Finalidad: representación del espectáculo *Llàstima que sigui una puta* en el Freedom and Focus International Conference of Fitzmaurice Voicework (Festival Internacional de Técnica Fitzmaurice de Voz y Teatro). Vancouver (Canadá)
Importe: 5.000,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 6 de junio de 2012
Beneficiario: Che Sudaka 2005, SCP
Tipo: concurrencia
Finalidad: gira de la formación Che Sudaka con motivo de la presentación de su nuevo disco, *10*, en las ciudades de Lichtenvoorde (Países Bajos), Niigata-Naeba y Tokio (Japón)
Importe: 4.966,34 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 6 de junio de 2012
Beneficiario: Musiepoca Produccions, SLU
Tipo: concurrencia
Finalidad: representación de la ópera *Rodelinda* de Haendel, interpretada por Vespres d'Arnadí, en el Festival Via Stellae. Santiago de Compostela (España)
Importe: 4.750,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012



Fecha de concesión: 6 de junio de 2012
Beneficiario: Che Sudaka 2005, SCP
Tipo: concurrencia
Finalidad: gira de la formación Che Sudaka con motivo de la presentación de su nuevo disco, *10*, en las ciudades de Bochum, Annaberg, Erlangen, Gotinga, Hamburgo, Colonia, Leipzig, Regensburg (Alemania), Estocolmo, Gotemburgo, Malmö y Umeå (Suecia)
Importe: 4.334,20 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 6 de junio de 2012
Beneficiario: Serveis de l'Espectacle Focus, SA
Tipo: concurrencia
Finalidad: cinco representaciones de *Desaparecer* en el Festival Iberoamericano de Teatro de Bogotá. Bogotá (Colombia)
Importe: 3.894,22 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 6 de junio de 2012
Beneficiario: Patricia Meneses Beltrán
Tipo: concurrencia
Finalidad: exposición *Arquitecturas corpóreas* en el Museo de Arte Contemporáneo de San Luis Potosí. San Luis Potosí (México)
Importe: 3.325,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 6 de junio de 2012
Beneficiario: Fundació Privada Taller de Músics
Tipo: concurrencia
Finalidad: representación del espectáculo *Camarón. La Leyenda del Tiempo, 30 años después* en el festival Musique de Nuit. Burdeos (Francia)
Importe: 3.218,45 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 27 de julio de 2012
Beneficiario: Andrea Cruz Marchant
Tipo: concurrencia
Finalidad: una representación de *Malasombra*, de la compañía Au Ments en el Festival Latinoamericano de Teatro da Bahia. Salvador de Bahía (Brasil)
Importe: 7.730,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 27 de julio de 2012
Beneficiario: Josep Miàs Gifre
Tipo: concurrencia
Finalidad: exposición *Il Cielo iGuzzini at the Bartlett's sky* en The Bartlett School of Architecture. Londres (Reino Unido)
Importe: 7.275,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 27 de julio de 2012
Beneficiario: Associació Cultural i Musical The Pepper Pots
Tipo: concurrencia
Finalidad: gira de la formación de *rocksteady* The Pepper Pots con motivo de la presentación de su nuevo disco, *Train to your lover*, en las ciudades de Montreal (Canadá), Charleston, Nueva York, Hartford, Boston, Chicopee, Cleveland, Philadelphia y Rochester (Estados Unidos de América)
Importe: 5.000,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 27 de julio de 2012
Beneficiario: Jam Session Enseñanza Musical, SL
Tipo: concurrencia
Finalidad: tres actuaciones de la formación de *rock* Free To Dream y un taller en la Agencia Cubana de Rock. La Habana (Cuba)
Importe: 5.000,00 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 27 de julio de 2012

Beneficiario: Secuencia Cero Films, SL

Tipo: concurrencia

Finalidad: gira por los Estados Unidos de América y América Latina con motivo de la presentación de la *film-performance Tejido conectivo* en las ciudades de Caracas (Venezuela), Guayaquil, Quito (Ecuador), Los Ángeles, San Francisco, Nueva York, Oakland (Estados Unidos de América) y Salvador de Bahía (Brasil)

Importe: 5.000,00 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 27 de julio de 2012

Beneficiario: Bitò Produccions, SL

Tipo: concurrencia

Finalidad: representación del espectáculo *Coriolano*, dirigido por Àlex Rigola, en el Festival Internacional de Teatro Clásico de Almagro (España)

Importe: 4.932,88 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 27 de julio de 2012

Beneficiario: Joan Costa

Tipo: concurrencia

Finalidad: exposición colectiva de Joan Costa en el Sculpture by the Sea. Bondi Beach (Australia)

Importe: 7.730,00 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 27 de julio de 2012

Beneficiario: Illuminati Production Group, SL

Tipo: concurrencia

Finalidad: cinco representaciones del espectáculo *Grease, el musical* en el Palacio de Congresos de Vigo (España)

Importe: 5.000,00 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 27 de julio de 2012

Beneficiario: Bartolomé Mazuelas Sanz

Tipo: concurrencia

Finalidad: gira de la formación de *electro-pop* Dorian con tres actuaciones en las ciudades de Buenos Aires, La Plata (Argentina) y Santiago de Chile (Chile)

Importe: 3.900,43 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a artistas catalanes y baleares para desplazamientos al exterior durante el año 2012

Fecha de concesión: 20 de julio de 2012

Beneficiario: Universitat de Barcelona

Tipo: concurrencia

Finalidad: celebración del seminario «Comunitats impossibles? Immunitat i literatura» en la Universidad de París VIII (Francia)

Importe: 3.696,00 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a universidades del dominio lingüístico del catalán para organizar seminarios y actividades de reflexión en el campo de las humanidades y las ciencias sociales con universidades de fuera del dominio lingüístico durante el año 2012

Fecha de concesión: 20 de julio de 2012

Beneficiario: Fundació Privada Elisava Escola Universitària

Tipo: concurrencia

Finalidad: celebración del seminario de Ciencias Sociales «El futur dels drets humans a Colòmbia» en la Universidad de los Andes en Bogotá (Colombia)

Importe: 3.180,10 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones a universidades del dominio lingüístico del catalán para organizar seminarios y actividades de reflexión en el campo de las humanidades y las ciencias sociales con universidades de fuera del dominio lingüístico durante el año 2012

Fecha de concesión: 20 de julio de 2012



Beneficiario: Universitat de Barcelona
Tipo: concurrencia
Finalidad: seminario «El gir cultural: perspectives contemporànies» en la Universidad Federal de Minas Gerais (Brasil)
Importe: 3.119,17 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones a universidades del dominio lingüístico del catalán para organizar seminarios y actividades de reflexión en el campo de las humanidades y las ciencias sociales con universidades de fuera del dominio lingüístico durante el año 2012

Fecha de concesión: 14 de mayo de 2012
Beneficiario: Éditions Gallimard. París (Francia)
Tipo: concurrencia
Finalidad: traducción al francés de la obra *El quadern gris* de Josep Pla
Importe: 21.414,53 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 14 de mayo de 2012
Beneficiario: De Arbeiderspers/A.W. Bruna Publishers WeekbladPersGroep (WPG). Utrech (Países Bajos)
Tipo: concurrencia
Finalidad: traducción al neerlandés de la obra *Jo confesso* de Jaume Cabré
Importe: 11.978,40 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 14 de mayo de 2012
Beneficiario: Actes Sud. Arlés (Francia)
Tipo: concurrencia
Finalidad: traducción al francés de la obra *Jo confesso* de Jaume Cabré
Importe: 20.020,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 14 de mayo de 2012
Beneficiario: Turbine Forlaget. Aarhus C. (Dinamarca)
Tipo: concurrencia
Finalidad: traducción al danés de la obra *Jo confesso* de Jaume Cabré
Importe: 12.752,64 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 14 de mayo de 2012
Beneficiario: Menken Kasander & Wigman Uitgevers. Leiden (Países Bajos)
Tipo: concurrencia
Finalidad: traducción al neerlandés de la obra *El que hem menjat* de Josep Pla
Importe: 8.160,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 14 de mayo de 2012
Beneficiario: Ciela Norma AD. Sofia (Bulgaria)
Tipo: concurrencia
Finalidad: traducción al búlgaro de la obra *El quadern gris* de Josep Pla
Importe: 6.492,64 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 14 de mayo de 2012
Beneficiario: Curtea Veche. Bucarest (Rumanía)
Tipo: concurrencia
Finalidad: traducción al rumano de la obra *Maletes perdudes* de Jordi Puntí



Importe: 4.231,68 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 14 de mayo de 2012

Beneficiario: Wydawnictwo Marginesy Hanna Mirska-Grudziska. Varsovia (Polonia)

Tipo: concurrencia

Finalidad: traducción al polaco de la obra *Jo confesso* de Jaume Cabré

Importe: 3.718,40 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 14 de mayo de 2012

Beneficiario: Typotex Publishers. Budapest (Hungría)

Tipo: concurrencia

Finalidad: traducción al húngaro de la obra *La sagrada família segons Gaudí* de Armand Puig Tàrrrech

Importe: 3.421,44 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 14 de mayo de 2012

Beneficiario: Instituto Brasileiro de Filosofia e Ciência "Raimundo Lúlio". São Paulo (Brasil)

Tipo: concurrencia

Finalidad: traducción al portugués de la obra *Crònica (Llibre del Rei en Pere)* de Bernat Desclot

Importe: 3.360,50 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 14 de mayo de 2012

Beneficiario: Actes Sud. Arlés (Francia)

Tipo: concurrencia

Finalidad: traducción al francés de la obra *La mala dona* de Marc Pastor

Importe: 3.253,35 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 30 de julio de 2012

Beneficiario: Quercus Publishing Plc. Londres (Reino Unido)

Tipo: concurrencia

Finalidad: traducción al inglés de la obra *Incerta glòria* de Joan Sales

Importe: 9.798,00 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 30 de julio de 2012

Beneficiario: Institute of Communication & Dialogue. Tirana (Albania)

Tipo: concurrencia

Finalidad: traducción al albanés de la obra *Jo confesso* de Jaume Cabré

Importe: 9.716,00 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 30 de julio de 2012

Beneficiario: Little, Brown Book Group (Virago press). Londres (Reino Unido)

Tipo: concurrencia

Finalidad: traducción al inglés de la obra *La plaça del Diamant* de Mercè Rodoreda

Importe: 6.171,63 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 30 de julio de 2012
Beneficiario: Bitter Lemon Press. Londres (Reino Unido)
Tipo: concurrencia
Finalidad: traducción al inglés de la obra *L'horra zen. Un crim refinat* de Teresa Solana
Importe: 4.860,24 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 30 de julio de 2012
Beneficiario: Edizioni San Paolo S.R.L. Cinisello Balsamo (Italia)
Tipo: concurrencia
Finalidad: traducción al italiano de la obra *Els evangelis apòcrifs. Vol. II.* de Armand Puig Tàrrach
Importe: 3.328,60 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones para la traducción a otras lenguas de obras literarias y de pensamiento originales en lengua catalana correspondiente al año 2012

Fecha de concesión: 7 de marzo de 2012
Beneficiario: Stichtig Utrechts Internationaal Literatuurfestival. Utrecht (Países Bajos)
Tipo: concurrencia
Finalidad: participación de seis escritores catalanes en el festival literario City 2 Cities Stichtig Utrechts Internationaal Literatuurfestival
Importe: 4.230,00 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones para la realización de actividades de promoción y difusión exterior de la literatura catalana durante el año 2012

Fecha de concesión: 7 de marzo de 2012
Beneficiario: Insel verlag Anton Kippenberg Gmbh & Co. KG. Berlín (Alemania)
Tipo: concurrencia
Finalidad: promoción de la publicación de la traducción al alemán de la obra *Jo confesso* de Jaume Cabré
Importe: 4.038,09 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones para la realización de actividades de promoción y difusión exterior de la literatura catalana durante el año 2012

Fecha de concesión: 23 de abril de 2012
Beneficiario: Communauté de communes Lodévois et Larzac. Lodève (Francia)
Tipo: concurrencia
Finalidad: 15.º festival de poesía «Voix de la Méditerranée» con la participación de Albert Mestres
Importe: 3.229,20 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones para la realización de actividades de promoción y difusión exterior de la literatura catalana durante el año 2012

Fecha de concesión: 23 de abril de 2012
Beneficiario: Nexso-Autrement. París (Francia)
Tipo: concurrencia
Finalidad: promoción de la traducción al francés del libro *Dins el darrer blau* de Carme Riera
Importe: 13.837,62 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones para la realización de actividades de promoción y difusión exterior de la literatura catalana durante el año 2012

Fecha de concesión: 27 de julio de 2012
Beneficiario: Lettres d'échange. Burdeos (Francia)
Tipo: concurrencia
Finalidad: participación de los escritores Núria Amat, Mercè Ibarz, Joan Lluís-Lluís, Jaume Pont, Carme Riera, Francesc Serés y Enric Casasses, del traductor Bernard Lesfargues, del editor y especialista en literatura catalana Llibert Tarragó, del profesor y conferenciante Hyacinthe Carrera y de los músicos Pascal Comelade, Ivan Martínez y Roger Fortea en el festival literario interdisciplinario «Lettres du monde 2012» en Burdeos (Francia) entre el 5 y el 25 de octubre de 2012
Importe: 21.658,64 €
Objeto de la convocatoria: subvenciones para la realización de actividades de promoción y difusión exterior de la literatura catalana durante el año 2012





Fecha de concesión: 27 de julio de 2012

Beneficiario: Short Books. Londres (Reino Unido)

Tipo: concurrencia

Finalidad: precampaña de marketing para la presentación de la traducción al inglés de la obra *Maletes perdudes* de Jordi Puntí

Importe: 4.224,28 €

Objeto de la convocatoria: subvenciones para la realización de actividades de promoción y difusión exterior de la literatura catalana durante el año 2012

Fecha de concesión: 7 de mayo de 2012

Beneficiario: Bárbara Beatriz Laffita Menocal (Cuba)

Tipo: concurrencia

Finalidad: Posgrado de Traducción Literaria en la Universitat Pompeu Fabra

Importe: 5.000,00 €

Objeto de la convocatoria: becas dirigidas a personas de fuera del dominio lingüístico de la lengua catalana para asistir a cursos de posgrado o doctorado o másteres relacionados con la lengua, la cultura y/o la literatura catalanas en universidades públicas de los territorios de habla catalana durante el año 2012

Fecha de concesión: 7 de mayo de 2012

Beneficiario: Ariela Elyse House (Estados Unidos de América)

Tipo: concurrencia

Finalidad: Máster de Estudios Históricos en la Universitat de Barcelona

Importe: 5.000,00 €

Objeto de la convocatoria: becas dirigidas a personas de fuera del dominio lingüístico de la lengua catalana para asistir a cursos de posgrado o doctorado o másteres relacionados con la lengua, la cultura y/o la literatura catalanas en universidades públicas de los territorios de habla catalana durante el año 2012

Barcelona, 27 de noviembre de 2012

El gerente

Josep Marcé Calderer

